

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेंट द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकाश में दिए गए सभी विवरण से जनकारी के अनुरूप सत्य रहा है। यदि कोई विवरण ऐसा कामन असत्य पाया जाता है तो ये सहायता निवारण की जगह रहती है।
- 2) मेरे द्वारा जैसा सहायता यह "कोशिका फाउंडेशन", से ही जा रही है, जानकारी उपर्योग उसी उद्देश्य के लिए दिया जायेगा, जो इस प्रकाश में लिया गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि किसी सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस दौरी का अधिकार या सहायता विभीती सम्बन्धित विवरण से न हो सकता है और न ही परिवर्तन हो सकता।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेंट द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

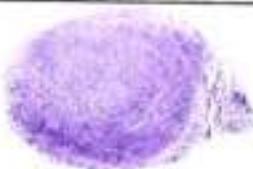
2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is req'd & granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की लाइ साकार, मैं (अप्लिकेंट) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूँ कि एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, जन्म, फोटो और ये विवरण इस प्रकाश में भी दिया जाए जाए, याहाँ, यह, याकूबाखाना दून उद्योग में युवी विवरणियों और उत्तरविवरणों को दिये जानी वे इस प्रकाश स्थान पर अपलोड करते हैं तिथि अधिकृत है। मेरे प्रकाश का विवरण में उल्लेख के बाले या बाद में कानून के तिथि "कोशिका फाउंडेशन" के न्यासीयों अधिकृत है।

2) मैं (अप्लिकेंट) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, जन्म, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से ग्राहित है युवी स्थान: सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" दून, उसके न्यासीयों का विवरण अदिकृत और जापाकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लिकेंट के हस्ताक्षर पर आंगूठे का विवरण:



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से याचिनी/योगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विकल्पीय की जाती है, जिसे इस (हस्पताल) विन प्रकाश में याचिनी व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न ही याचिनी और व सीधे विवरण में विविध सहायता विकल्पीय की जानकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्त एंट्री/योगी से तीव्र या से लें है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" किसी अन्य और साकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्वयं कहा जाता है कि असहायता विविध प्रकार के उक्त एंट्री/योगी से हेतु विकल्पीय साकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं होती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से की गई सहायता असहायता विविध प्रकृति की है। एंट्री/योगी हस्पताल द्वारा ही गई सहायता या किसी गई उपचार/विकल्पीय का युवक एंट्री एवं हस्पताल की ओर का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विकल्पीय प्रकाश का अंदर एकाकी होती है। इससे हस्पताल में एंट्री के हालात सुनाया और अन्य जाने की साती विवरणीय एंट्री द्वारा हस्पताल की होती और "कोशिका" को कोई घूमिका या विवरणीय इस प्राप्ति में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

कर्तव्यात्मकी को लिए संस्कृति

Date of Surgery
अस्पताल की तिथि

17/5/19

Dr. Nalinakshi Kulkarni
MBBS, DO, DNB
Reg. No. - 63729
Khosla Eye Foundation & Research Centre
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दून का नाम व हस्पताल का नाम

Dr. Chaitanya Bagchi

Eye Foundation & Research Centre

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजि उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्पताल 2